

# EDUCATIONAL PERSPECTIVES

JOURNAL OF THE COLLEGE OF EDUCATION  
UNIVERSITY OF HAWAII  
Volume 12, No. 4, December 1973

## CONTENTS

Concerning This Issue	2
European Languages and Culture in Hawaii <i>Richard K. Seymour</i>	3
Just Another Language Lab? <i>Gerald K.J. Chang</i>	6
Coordinating the Teaching of European Languages <i>Raymond Moody</i> <i>John E. Crean, Jr.</i> <i>Larry J. Heien</i> <i>David J. Quinn</i>	16
Current Research on Learning and Teaching <i>Larry Heien</i> <i>Raymond Moody</i>	21
Teaching European Culture and Literature in Translation as Humanities <i>William F. Scherer</i>	27



### Editorial Board

Editor..... Alex L. Pickens  
Editorial Assistant ..... Susan L. Foster  
Associate Editors ..... Agnes Inn, Ann Keppel,  
Michael O'Malley, Ralph Stueber  
Photographic Editor ..... Francis Haar  
Business Manager ..... Cheong Lum  
Graphics Consultant ..... Alex P. Kali

The magazine and the College of Education assume no responsibility for the opinions or facts in signed articles, except to the extent of expressing the view, by the fact of publication, that the subject treated is one which merits attention.

Published four times a year (March, May, October, December) by the College of Education, University of Hawaii.

Subscription Rate: \$2.00 per year; single copies, sixty cents.

Address communications regarding subscriptions and single copies to Business Manager; manuscripts and correspondence about editorial material to Editor, Educational Perspectives, College of Education, 1776 University Avenue, University of Hawaii, Honolulu, Hawaii 96822.

Copyright 1973 by the College of Education, University of Hawaii.